

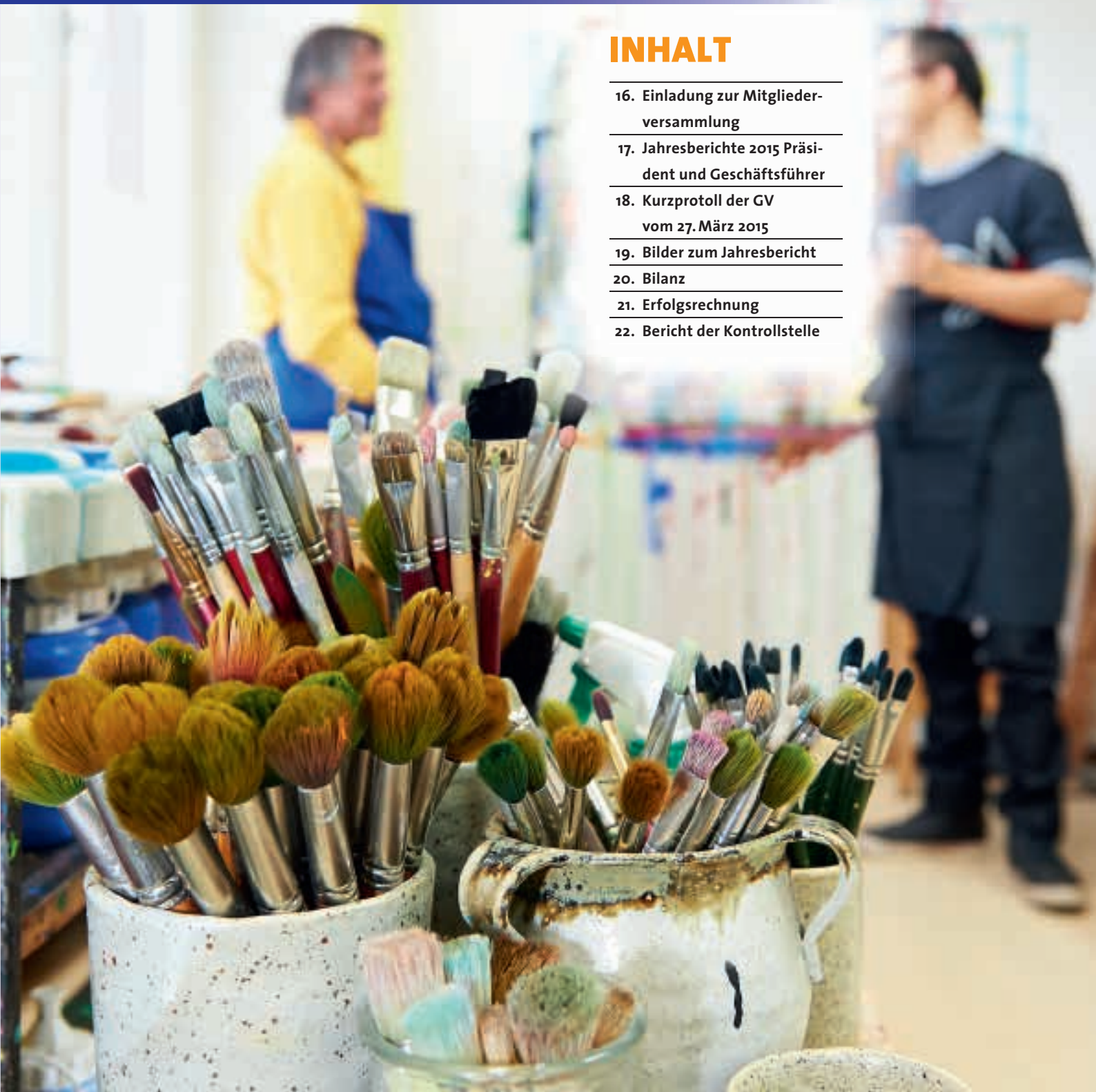


2015

JAHRESBERICHT PROCAP GRISCHUN

INHALT

- 16. Einladung zur Mitgliederversammlung
- 17. Jahresberichte 2015 Präsident und Geschäftsführer
- 18. Kurzprotoll der GV vom 27. März 2015
- 19. Bilder zum Jahresbericht
- 20. Bilanz
- 21. Erfolgsrechnung
- 22. Bericht der Kontrollstelle



Malkurs im Januar

Foto: Nina Mattli



für Menschen
mit Handicap

procap grischun

ABENDESSEN ZUM 85-JAHR-JUBILÄUM EINLADUNG ZUR MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Liebe Gäste

Liebe Aktiv-, Solidar- und Kollektivmitglieder

Wir laden Sie ganz herzlich zur Mitgliederversammlung von Procap Grischun mit Abendessen ein.

*Aus organisatorischen Gründen ist eine **Anmeldung erforderlich**.*

Freitag, 18. März 2016, 17.00 bis 19.00 Uhr, Restaurant VaBene Chur

TRAKTANDENLISTE

	Seite
1. Begrüssung	
2. Grussworte der Regierung	
3. Referat Hans Frei, Präsident Procap Schweiz	
4. Wahl der Stimmzählerinnen/Stimmzähler	
5. Genehmigung Protokoll GV vom 27. März 2015	18
6. Genehmigung Jahresberichte Präsident und Geschäftsführer	17
7. Genehmigung Jahresrechnung 2015 nach Entgegennahme von Bericht und Antrag der Kontrollstelle	20–22
8. Entlastung des Vorstandes	
9. Kenntnisnahme Budget 2016	21
10. Festsetzung der Jahresbeiträge 2017	
11. Wahl der Kontrollstelle für 2016	
12. Präsentation Klangturm	
13. Ehrungen	
14. Gäste haben das Wort	
15. Verschiedenes	



Es liegen keine Anträge von Mitgliedern vor. Gemäss Statuten sind Anträge bis spätestens 31. Januar einzureichen.

KURZREFERAT VON HANS FREI, PRÄSIDENT PROCAP SCHWEIZ

Zu Beginn der Versammlung wird Hans Frei, Präsident Procap Schweiz, ein Kurzreferat halten.

Anschliessend an die Versammlung sind Sie herzlich zu einem **Abendessen** eingeladen.

Vorstand Procap Grischun

JAHRESBERICHTE 2015 PRÄSIDENT UND GESCHÄFTSFÜHRER



Mit der beschlossenen Regionalausrichtung sind wir auf gutem Wege. An den Standorten in Ilanz und Davos konnte Procap Grischun in der Zwischenzeit seine Tätigkeit aufnehmen. Im Dezember haben wir mit dem Standort in Samedan für die Region Südbünden eine weitere Geschäftsstelle in Betrieb genommen. Für diese

Region haben wir auch die personellen Ressourcen aufgestockt, um für unsere Mitglieder noch besser präsent zu sein.

«Der Klangturm – Ein Theater für alle Sinne», mit diesem Projekt konnten wir bereits im Berichtsjahr starten. Die vorgesehenen Theateraufführungen werden im Rahmen der Feierlichkeiten für das 85-Jahr-Jubiläum von Procap Grischun im Herbst 2016 stattfinden.

«Der Klangturm – Ein Theater für alle Sinne»

Der Klangturm ist ein unkonventionelles Musiktheater, welches das Thema Sinneswahrnehmung und die Integration von Menschen mit Handicap auf

unterhaltsame Art interpretiert. Menschen mit Handicap werden als Schauspielerinnen und Schauspieler, Sänger und Sängerinnen die wahren Protagonisten sein.

Auch im Berichtsjahr konnte verschiedentlich festgestellt werden, dass der Grundsatz «Eingliederung vor Rente» nur dann erfolgreich umgesetzt werden kann, wenn für Menschen mit Behinderung auch genügend Arbeitsplätze zur Verfügung stehen. In diesem Bereich ist noch Verbesserungspotenzial vorhanden.

Für den auch im Berichtsjahr wieder gezeigten enormen Einsatz des Vorstandes, der Mitarbeitenden, der freiwilligen Mithelferinnen und Mithelfer und der Mitglieder möchte ich ganz herzlich danken. Besonders danken möchte ich auch dem Kanton Graubünden sowie unseren zahlreichen und grosszügigen Sponsoren. Nur durch deren Unterstützung ist es uns möglich, unsere Aktivitäten zugunsten von Menschen mit Behinderungen zu realisieren.

Procap bekennt sich zu einer solidarischen Gesellschaft von Menschen mit und ohne Behinderung. Aus diesem Grund treten immer mehr Menschen ohne Behinderung unserem Verband als Solidarmitglied bei und ermöglichen dadurch, dass wir uns noch mehr für behinderte Menschen und ihre Anliegen einsetzen können. Ohne diese Unterstützung könnte Procap die so wichtige Hilfe zur Selbsthilfe nicht aufrechterhalten. Herzlichen Dank!

Ilario Bondolfi, Präsident



Im Berichtsjahr 2015 konnte Procap Grischun Menschen mit Behinderung wiederum verschiedenste Freizeitaktivitäten im ganzen Kanton anbieten.

Neben regelmässigen «Hocks», Grillpartys, Jasturnieren, Spielnachmittagen oder Bowlingabenden wurden auch zahlreiche Kurse zu den verschiedensten Themen

durchgeführt. Auf dem Programm standen u. a. Bastelnachmittage, ein Computer- und ein Handykurs mit einer Eins-zu-eins-Betreuung sowie Ausdrucksmalen und sich von Künstlern inspirieren lassen. Besondere Höhepunkte bildeten im letzten Jahr folgende Anlässe: der Herbstausflug in den Zoo Zürich, der Besuch des Kastanienfestivals im Bergell, der Badeplausch im Bogn Engiadina in Scuol sowie der Besuch der Waldbühne Arosa. Der Ausflug ins Bundeshaus darf bei dieser Aufzählung nicht fehlen, haben wir doch einen sehr interessanten Tag in Bern verbringen dürfen. Besonders die Führung durch die Wandelhalle und das Verfolgen der Debatten auf der Tribüne sind uns in bester Erinnerung geblieben.

Das sportliche Angebot beinhaltete Unihockey, Bogenschiessen und Therapieschwimmen in Davos. Heidi Lusti durften wir nach sieben Jahren als Trainerin der Unihockey-Mannschaft Davos per Ende Jahr verabschieden. An dieser Stelle möchten wir ihr recht herzlich danken für ihren grossartigen Einsatz. Zusammen mit der Mannschaft durfte sie doch einige schöne sportliche Erlebnisse feiern.

Die wichtigste Dienstleistung von Procap Grischun war natürlich auch im vergangenen Jahr die Beratungstätigkeit. Konnten wir doch über 500 Mitgliedern unsere Dienstleistung anbieten. Neben der professionellen Rechtsberatung in Sozialversicherungen bietet Procap Grischun in Zusammenarbeit mit der Graubündner Kantonalbank auch eine Finanzberatung an, welche gerne genützt wird, wenn es um die Berechnung geht von Ergänzungsleistungen zur AHV/IV-Rente. Aber auch Erben und Vererben sind häufige Fragen bei Eltern mit einem behinderten Kind.

Besonders die Inbetriebnahme der beiden Regionalstellen Davos/Prättigau und Südbünden in Samedan ermöglicht uns die Beratung für unsere Mitglieder an eigenen Standorten noch besser zu gewährleisten. An diesen beiden Regionalstellen durften auch die beiden neuen Mitarbeiterinnen Rebecka Kesseli und Flurina Auer ihre Tätigkeit aufnehmen.

Philipp Ruckstuhl, Geschäftsführer

KURZPROTOKOLL DER MITGLIEDERVERSAMMLUNG VOM 27. MÄRZ 2015

IBW, Chur, 16.00 bis 17.30 Uhr

Vorsitz: Ilario Bondolfi, Präsident Procap Grischun

65 stimmberechtigte Mitglieder

Gäste: Martin Candinas, Nationalrat; Christian Rathgeb; Regierungsrat; Marianne Herrera, Leiterin Sektionen Procap Schweiz; Alessandro Della Vedova, Grossrat und Vizepräsident CVP GR; Susanna Gadiant, Kantonales Sozialamt Graubünden, Ressortleiterin Behindertenhilfe; Wolfgang Ulber, Allianz Versicherungen; Lea Heini, Sozialarbeiterin + Beratungsstellenleiterin Pro Infirmis Surselva; Familie Odoni, Geschützte Arbeitsstätte Café Marchesa; Martina Tomaschett, Behindertenkonferenz, Arbeitsgruppe Bau + Verkehr; Judith Meile, Geschäftsführerin Liechtensteiner Behindertenverband; Ralph Lang, Präsident insieme GR; Brigitta M. Gadiant, alt Nationalrätin, Rechts- und Organisationsberatung; Andreas Anderfuhren, Vorstandsmitglied Blaues Kreuz Graubünden; Kathrin Thuli, Geschäftsleiterin Pro Infirmis; Urban Spescha, Direktionsmitglied Sozialversicherungsanstalt GR; Ehrenmitglieder: Pia Busch, Reinhard Mathys,

Traktanden

1. Begrüssung

Um 16.00 Uhr eröffnet Regierungsrat Dr. Christian Rathgeb die Versammlung und überbringt Grussworte der Regierung.

Kurzreferat

Nationalrat Martin Candinas hält ein Kurzreferat zum Thema «Präimplantationsdiagnostik: Medizin versus Ethik?».

Ilario Bondolfi, Präsident von Procap Grischun, heisst alle Anwesenden herzlich willkommen. In seiner Begrüssungsrede zeigt er sich erfreut darüber, was in Bezug auf hinderungsfreie Wege und Bauten bereits alles erreicht wurde und betont, dass noch viel Arbeit vor uns liegt.

2. Wahl der Stimmzählerinnen und Stimmzähler

Als Stimmzähler wird Erwin Dürst gewählt.

3. Genehmigung Protokoll GV vom 29. März 2014

Das Protokoll wird genehmigt und verdankt.

4. Genehmigung Jahresberichte Präsident und Geschäftsführer

Die Jahresberichte des Präsidenten und des Geschäftsführers werden einstimmig genehmigt.

5. Genehmigung Jahresrechnung 2014 nach Entgegennahme von Bericht und Antrag der Kontrollstelle

Finanzchef Marco Haas stellt die Erfolgsrechnung für 2014 vor. In der abgerechneten Periode konnte ein operativer Jahresgewinn von 25 273 Franken erzielt werden. Durch die Bildung von 100 000 Franken Organisationskapital entstand ein Defizit von 74 727 Franken. Die Jahresrechnung und die Bilanz werden einstimmig genehmigt.

6. Entlastung des Vorstandes

Dem Vorstand wird einstimmig Decharge erteilt.

7. Kenntnisnahme Budget 2015

Das Budget für das Jahr 2015 weist ein Defizit von 108 375 Franken aus. Es wird zur Kenntnis genommen.

8. Festsetzung der Jahresbeiträge 2016

Der Vorstand empfiehlt der Versammlung, die Mitgliederbeiträge für Aktiv- und Solidarmitglieder (45 Franken) und der Mitgliederbeitrag für Kollektivmitglieder (100 Franken) gleich zu belassen. Die Versammlung stimmt dem Antrag einstimmig zu.

9. Wahl Präsident, Vorstand für die Amtsperiode 2015 bis 2017

Die Versammlung wählt Ilario Bondolfi einstimmig zum Präsidenten. Die folgenden Vorstandsmitglieder werden der Versammlung vorgeschlagen: Bisher: Daniel Weber; Marco Haas; Marco Della Santa; Corsin Bühler; Stephanie Stalder. Neu: Alessandro Della Vedova; Erwin Graf.

Unter grossem Applaus werden die Vorstandsmitglieder bestätigt und gewählt. Ursulina Hermann tritt per 31. März 2015 aus dem Vorstand aus. Ihre Arbeit wird mit einem Geschenk verdankt.

10. Wahl der Kontrollstelle für 2015

Als Kontrollstelle für das Jahr 2015 wird das Treuhandbüro Fiduciar Treuhand AG Chur einstimmig wiedergewählt.

11. Ehrungen

25 Jahre: Blanca Tschärner, Chur; Paula Smeets, Landquart; Brigitta Koch, Chur. 35 Jahre: Christian Casentieri, Chur. 40 Jahre: Hanny Nett, Luzein; Marie Link-Thöny, Schiers; Pia Busch, Chur. 45 Jahre: Vinzens Nadig, Chur. 55 Jahre: Jakob Egger-Berger, Pura.

12. Gäste haben das Wort

Marianne Herrera, Procap Schweiz, bedankt sich für die gute Zusammenarbeit zwischen den beiden Organisationen.

Katrin Thuli, Geschäftsleiterin Pro Infirmis, bedankt sich für die konstruktive Zusammenarbeit zwischen den beiden Organisationen.

13. Verschiedenes

Präsident Bondolfi verabschiedet unseren Mitarbeiter, Roman Andri, Beratungsstelle Unterengadin.

Der Präsident bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, die sich für Procap Grischun in irgendeiner Form eingesetzt haben.

Der Protokollführer: Philipp Ruckstuhl



Fotos: Archiv Procap Grischun



Procap Grischun schafft Kontakte und Erlebnisse

- 1 Besuch Bundeshaus
- 2 Bündner Behindertensportler
- 3 Handykurs
- 4 Tag der offenen Tür Ilanz
- 5 Waldbühne Arosa

BILANZ

Aktiven	31.12.2015	31.12.2014
	CHF	CHF
Umlaufvermögen	666 833.39	609 563.36
Kassa	1 252.25	2 156.30
Reka-Checks	130.00	130.00
Postcheck	142 627.82	176 693.33
Banken	507 265.17	423 885.03
Guthaben Verrechnungssteuer	790.15	1 159.10
Transitorische Aktiven	14 768.00	5 539.60
Anlagevermögen	115 000.00	165 000.00
Wertschriften 1)	115 000.00	165 000.00
Total Aktiven	781 833.39	774 563.36
Passiven	31.12.2015	31.12.2014
Fremdkapital	119 241.25	127 568.09
Kreditoren	26 704.25	20 793.09
Transitorische Passiven	92 537.00	106 775.00
Organisationskapital	662 592.14	646 995.27
Erarbeitetes freies Kapital	546 995.27	621 722.62
Freier Fonds	115 000.00	100 000.00
Jahresergebnis	596.87	-74 727.35
Total Passiven	781 833.39	774 563.36

ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG

Procap Grischun ist eine Selbsthilfeorganisation. Menschen mit Behinderungen stehen auf allen Stufen des Verbandes im Zentrum. Procap Grischun setzt sich für hindernisfreies Leben in allen Bereichen ein. Zudem machen wir uns für einen gleichberechtigten Zugang zu Sport, Freizeit, Kultur und Gesellschaft stark.

Unsere Angebote stehen in Graubünden allen Menschen mit Behinderung – Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen – offen.

Die Jahresrechnung schliesst mit einem operativen Gewinn von 15 597 Franken ab. Der Freie Fonds des Organisationskapitals wird durch Beschluss des Vorstandes mit 15 000 Franken geäufnet. Er dient der Finanzierung neuer Projekte sowie für Investitionen in die Dienstleistung und Infrastruktur. In der Schlussabrechnung resultiert somit ein Gewinn von 597 Franken.

Die Jahresrechnung wurde nach den Vorgaben von Swiss GAAP FER 21 erstellt. Die Gliederung der Bilanz und Erfolgsrechnung wurde entsprechend angepasst und die Vorjahreswerte angeglichen.

- 1) Die Wertschriften sind von der Graubündner Kantonalbank per 31.12.2015 mit 127 123 Franken bewertet.
- 2) Zusätzlich zu den ordentlichen Mittelbeschaffungsaktivitäten wurden 2015 zwei Mailings im ganzen Kanton durchgeführt.
- 3) Per 31. Dezember 2015 zählt Procap Grischun 3195 Mitglieder: 1510 Aktivmitglieder (Menschen mit Behinderung), 1609 Solidarmitglieder und 76 Kollektivmitglieder (Partnerorganisationen, Gemeinden, Kirchgemeinden).
- 4) Im Verwaltungsaufwand sind u.a. die Abgaben an Procap Schweiz enthalten. Gemäss Präsidentenkonferenz vom Herbst 2014 wird der Sektionsmitgliederbeitrag pro Aktivmitglied und Jahr auf 36 Franken belassen.

ERFOLGSRECHNUNG 2015

	Rechnung 2014 CHF	Budget 2015 CHF	Rechnung 2015 CHF	Budget 2016 CHF
Ertrag	557390.02	553250.00	571380.72	676700.00
BSV Leistungsauftrag Beratung	174 057.70	175 000.00	173 848.20	175 000.00
BSV Leistungsauftrag Sport	2 958.00	3 000.00	4 181.00	3 000.00
Kanton GR, Behindertengesetz	74 732.97	70 000.00	60 503.22	70 000.00
Kanton GR, Sportförderung	10 000.00	10 000.00	8 000.00	8 000.00
Gemeindenbeiträge	6 943.27	7 000.00	5 635.95	6 000.00
Mittelbeschaffung Procap Schweiz	14 773.85	13 000.00	19 606.30	15 000.00
Mittelbeschaffung Procap Grischun 2)	107 899.15	102 000.00	111 065.20	104 600.00
Projekt «Musiktheater 2016»	–	–	16 500.00	120 000.00
Beiträge für Dienstleistungen	13 121.00	14 500.00	8 738.70	12 600.00
Mitgliederbeiträge (ohne Gemeinden) 3)	143 241.73	148 750.00	151 697.45	152 500.00
Freiwillige Beiträge und Spenden	9 662.35	10 000.00	11 604.70	10 000.00
Aufwand				
Betriebsaufwand	–533 588.03	–663 175.00	–556 125.34	–869 007.17
Personalaufwand	–322 503.75	–383 055.00	–319 343.00	–391 067.17
Raumaufwand	–27 207.20	–33 890.00	–31 726.15	–33 340.00
Unterhalt und Reparaturen	–10 969.45	–5 000.00	–10 122.95	–5 000.00
Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren	–1 307.70	–1 400.00	–1 324.90	–1 400.00
Verwaltungsaufwand 4)	–85 563.43	–91 430.00	–85 230.90	–92 450.00
Verbandsaufwand	–8 537.55	–8 300.00	–6 308.60	–9 800.00
Inform.- und Öffentlichkeitsarbeitsaufwand	–23 624.65	–51 500.00	–27 986.90	–65 000.00
Projektaufwand Sport	–4 340.05	–10 700.00	–3 945.10	–8 300.00
Projekte und Mittelbeschaffung	–11 309.45	–16 500.00	–14 660.20	–19 500.00
Projekt «Musiktheater 2016»	–	–	–15 982.50	–184 000.00
Kurse	–5 775.45	–6 500.00	–4 612.70	–6 500.00
Beratung / Betreuung	–32 449.35	–54 900.00	–34 881.44	–52 650.00
Betriebsergebnis	23 801.99	–109 925.00	15 255.38	–192 307.17
Finanzerfolg	1 470.66	1 550.00	341.49	1 580.00
JAHRESERGEBNIS VOR FONDSZUWEISUNG	25 272.65	–108 375.00	15 596.87	–190 727.17
Zuweisung freie Fonds (Organisationskapital)	–100 000.00		–15 000.00	
Entnahme freie Fonds (Organisationskapital)				100 000.00
Verbandserfolg (Gewinn/Verlust)	–74 727.35	–108 375.00	596.87	–90 727.17

Procap Grischun ist von der Zentralstelle für Wohlfahrtsunternehmen (ZEWO) als gemeinnützig anerkannt. Dieses Gütesiegel garantiert, dass Spendengelder zweckbestimmt eingesetzt werden und die Rechnungsführung geprüft wird.

Gemäss Vorgabe der ZEWO erfolgt die Rechnungslegung nach Kern-FER 1 bis 6 und Swiss GAAP FER 21 «Rechnungslegung für gemeinnützige, soziale Nonprofit-Organisationen». Wir weisen darauf hin, dass die hier abgedruckte Jahresrechnung eine Zusammenfassung der weit ausführlicheren Gesamtrechnung ist, welche bei der Geschäftsstelle bestellt werden kann.



Auftragsgemäss haben wir als Kontrollstelle die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang) der Procap Grischun für das am 31. Dezember 2015 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Kontrollstelle.

Verantwortung des Vorstandes

Der Vorstand ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Vorstand für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Kontrollstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung vermittelt die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2015 abgeschlossene Geschäftsjahr ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 und entspricht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Wir empfehlen die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen. Ferner bestätigen wir, dass die gemäss Ausführungsbestimmungen zu Art. 12 des Reglements über das ZEWO-Gütesiegel zu prüfenden Bestimmungen der Stiftung ZEWO eingehalten sind.

Chur, 27. Januar 2015

Fiduciar Treuhand AG Chur



*Georg Anton Buchli
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor*



*Markus Buchli
Zugelassener Revisionsexperte*